

我会一直寻觅红线的那一头。然后，一定会找到你……

如果·爱 系列

红线

[日]芽衣 著

张晓东 译 米沙 绘

我会一直寻觅红线的那一头。然后，一定会找到你……

如果·爱 系列
红
线
下

图书在版编目 (CIP) 数据

红线 下 / [日] 芽衣著；张晓东译. —杭州：浙江文艺出版社，2011.5

(如果·爱系列)

ISBN 978-7-5339-3176-6

I. ①红… II. ①芽… ②张… III. ①长篇小说—

日本—当代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 044486 号

原书名：赤い糸

©Mei

Chinese (Mandarin) translation rights in China (Excluding Taiwan, Hongkong and Macau) arranged by Digi-Book Japan Inc. through FanFan Comic Inc.

本作品中文简体版由株式会社 Digi-Book Japan 通过翻翻动漫授权中国浙江文艺出版社在中国大陆（台湾、香港、澳门地区除外）独家出版发行。

版权合同登记号：图字：11-2011-56 号

红线 下

作 者：[日] 芽衣

译 者：张晓东

绘 图：米 沙

策划统筹：柳明晔

责任编辑：童炜炜

浙江文艺出版社 出版发行

地址：杭州市体育场路 347 号

网址：www.zjwycbs.cn

经销：浙江省新华书店集团有限公司

印刷：浙江新华数码印务有限公司

出版日期：2011 年 5 月第 1 版 2011 年 5 月第 1 次印刷

开本：880×1230 毫米 1/32

字数：346 千字

印张：9.375

插页：5

书号：ISBN 978-7-5339-3176-6

定价：29.00 元

版权所有 违者必究

上天在你我的小指上
系了一条红线。

这条命运的纽带无法用肉眼看到。
也没有一张可以通向你的地图。

所以我，为与你相逢而在爱情中寻觅。
有时迷茫，有时犯错……
你一定也在苦苦地寻找着我吧。

我们是否已经相遇？
还是各自生活在陌生的土地上？

好想早日与你相逢。
好想和你好好爱一场。
纵然那是虚假的、扭曲的爱情。
就算爱情宣告终结，
我和你依然会再次相逢的吧。

沿着这条红线，
总有一天我会找到你——

所以请在那里等着我。

目 录

新的开始	1
躁动的心	12
阴霾填胸	20
如影随形	23
三年后的重逢	35
神 社	43
手 术	49
许愿牌	54
雨 夜	58
梦想与现实	69
我能做的	74
诚实的身体	79
突然的见面	85
步入夏季	95
心灵补药	101
让人嫉妒的幸福	108
逃避现实	114
悲伤的过去	121
好 友	129
兴 奋	142
亲生父母	153

陪在我身边	164
困 惑	171
新学期	180
充实每一天	187
来到屋顶	197
直到永远	202
不能自拔	210
一个月纪念日	220
梦 碎	234
寻找美亚	244
敦史的母亲	258
圈 套	266
眼 泪	278
Destiny	284
后 记	292

新的开始

时间在无意间流逝，季节在不停地转换。

一边寻找着生命中的另一半，一边摸索着红线的另一端，芽衣迎来了大二的春天……

“啊！从明天开始又要上学了……春假过得好快啊。”

真的呢！

“……真是幸福的烦恼！你们能去上学，真羡慕呀。我好想快点重回学校。小梨夏，妈妈们白天都很空的喔。”优梨说。

今天是春假的最后一天。

我和美亚一起来优梨家玩。

——和小高分手快一年了。

自那之后，真的发生了很多事。

有一段时期也出现过刹那间让我心动的人。

可那个人中途退了学。

除此以外，我内心一直挥散不去两个人的影子——小高……小敦。

再次见到小高是在寒假。

自从分手后我一直在逃避似的躲着他，寒假里的一次高中同学会让我再次遇到了他，现在偶尔也互有联系。

不过好像不是想同他和好或依然喜欢着他的那种感觉……

我自己也搞不懂。

毕竟是曾经那么深爱过的人，又不是互相讨厌了才分开的，也许心中还有点恋恋不舍吧。

小敦呢，现在和麻美处得不错。

要是那时，我选的不是小高，是小敦的话……

那么此刻在小敦边上洋溢着幸福笑脸的麻美，会不会就变成我了呢？

偶尔，我也会这么想一下。

感觉自己只是在羡慕他俩，可见到他们心里却不是滋味。

“明天就是小梨夏的预产期了，为什么夏树不在呢？”

“夏树？他今天有很重要的足球比赛。晚上会来的！”

优梨用手轻柔地抚摸着鼓起的腹部。

随着肚子一天天地变大，明天就将迎来宝宝的预产期。

肚子里的孩子是个女孩，他们决定给她取名叫梨夏。

“梨”是优梨的梨，“夏”是夏树的夏。

夏树在说要打掉孩子的第三天，请假回到家对优梨说：

“上次真对不起！我……让我成为孩子的爸爸吧！我不上学了，去赚钱养家，我想你生下属于我们俩的孩子！”

好像他就是这样跪求优梨的。

优梨和夏树的父母见面后商量决定等夏树大学毕业后两个人结婚。

“太好了！”当我听说时，打心底里祝福他们。

“那……我们三个人就等着夏树来啦！”

“嗯！我给男朋友打个电话。”

“好的！啊，刚才小梨夏在踢我肚子了。难道她听得懂我们的谈话？”

我们三人（四人？）全笑了。

美亚拿起手机兴奋地放到了耳边。

美亚已经有男朋友了。

虽然不是海斗，但也是我和优梨以前就认识的一个人。

“喂，是小充吗？”

是的，他就是高中同学小充。

美亚喜欢海斗的那时，恋爱方面的事有去找小充商量。

小充好像很快就被单纯恋爱的美亚吸引了，越陷越深。

也不知从何时起美亚不再找小充谈恋爱上的事了。

两人认识后隔了很长一段时间，从上个月开始才正式交往的。

“没有男朋友的只剩我一个了……”

“芽衣要是也快点找到喜欢的人该多好呀！”

“暂时好像没戏呀……”

除非那个心结可以打开，否则我感觉自己很难去找喜欢的人。

然而这种感觉到底是什么呢，我自己也想不明白。

自己很想有个男朋友，但又不想随便谈个恋爱来敷衍。

我想定了，所以就没再逼自己去谈恋爱。

“啊……今天……肚子好痛啊。吃坏肚子了？我去一下卫生间。”

优梨轻轻地摸了摸肚子，站起身来。

“嗨哟！”一声，挺着大肚子朝卫生间走去。

“真好啊。有心爱的人的孩子，我也想要小充的孩子！”美亚望着优梨走出去的房间门，羡慕地说。

平凡……普通的每一天。

相比于每天为失恋、暴力而烦恼，也许这就是幸福吧。

我想起之前沙良在电话里说的事。

“就算记忆不能恢复也没关系，我现在很幸福，痛苦的记忆不要也罢。”

沙良现在还在大阪生活。

好像也有了喜欢的人，还发来过彩信。

是一个有点像小高的男生。

——而我什么时候才会再喜欢上谁呢？

“不妙！”

房门开了，优梨走了进来。

她脸色苍白，两手按着肚子。

“发生什么事了？”

“说出来有点不好意思，好像不是拉肚子。什么都拉不出来，就是肚子痛。就在这儿……”

“啊！难不成是阵痛？！”

优梨迟疑地点了一下头。

“可能是真的。现在妈妈不在家，你们能陪我去医院吗？”

“好的！”

“嗯！”

房间里的气氛开始紧张，大家一下子变得慌忙起来。

我打开优梨的母子健康手册，给妇产医院打了电话。

“请……请问……”

我慌张得连话也说不清楚。

“啊……啊……”优梨痛苦地开始用手按肚子。

现在可不是发蒙的时候！

“我是中西优梨的朋友，她好像出现阵痛了！我们现在就带她去医院，拜托你们了！”

优梨惶恐不安地望着我。

美亚也很恐慌，不过还是给夏树和双方的父母打了电话。

三个人到医院的时候，优梨的脸色变得越发惨白了，额头上渗出了颗颗汗珠。

“啊……痛，痛……”

“优梨，坚持住！”

“小夏……小夏怎么还没到啊？”优梨强忍住阵痛环顾四周问道。

夏树……快点到啊！快点！

我什么也做不了，只是紧紧地握着优梨的手。

优梨马上就要做妈妈了。

她要把小梨夏生下来。

坚持住，优梨，加油啊——

我更加用力地握紧了优梨的手。

女护士来了，她在优梨的肚子上放了个吸盘样的东西。

“现在是五分钟一次的阵痛，等到两分钟一次时就要开始分娩了。”

女护士看着与吸盘相连的仪器画面淡淡地说着。

随后，她面带笑容地走出了病房。

五分钟一次？

我是不理解，但优梨好像明白。

“这是怎么回事？”

“阵，阵痛……就是每隔一段时间痛一次。——啊，不好，又开始痛了……啊……”，优梨用指甲吱吱地抓我的手背。

“啊！”

“痛……痛啊！”

优梨痛苦地叫喊着，整张脸都有点变形了。

……怎么办好？

咯吱一声，门开了——

“优梨！没事吧？！”优梨的母亲上气不接下气地跑进了病房。

接着，她马上开始抚摸起优梨的背来。

“用鼻子吸气，再用嘴巴大口呼气！以前不是练习过嘛！”

“妈，妈妈……啊……”

看到这幅情景，我和美亚都愣住了。

我们来到医院已经好几个小时了。

就在刚才夏树和优梨的父亲也赶来了，病房里的气氛显得有些紧张。

“啊！真想快点生出来！”

“子宫口还只开了六厘米呢。等到了十厘米就可以上产床了，再坚持一下吧！”女护士说。

此时的优梨已是大汗淋漓，痛苦的呻吟声让旁边的女人都为她捏把汗。

女护士对痛苦不堪的优梨笑笑，事务性地说道：“我待会儿再过来看，要是有什么情况，请按这个铃。”

说完，她准备要离开病房。

怎么这样！

优梨都已经痛苦好几个小时了。

真的没事吗？

我心里很不放心，和美亚对看了一眼。

就在这时，小夏拉住了正要往回走的护士，气冲冲地说：“优梨这个样子已经好几个小时了！身子能吃得消嘛！”

“……你？你是她弟弟吗？”

“我是孩子的父亲！”

“啊……噢，好年轻的父亲！”面对焦躁的夏树，女护士语气很平和。

“什么年轻不年轻的！你看，优梨她都痛成那样了！”

“夏树，冷静点！优梨没事的。生孩子是这样的。痛几十个小时的人也有……优梨，她算快的了。”优梨的母亲在一旁说道。

不愧是生过孩子的。

夏树被优梨母亲淡定的笑容镇住了。

“是的，现在很顺利，照这样的情形今晚就能生了……对了，您作为父亲要不要进产房见证生产过程啊？”

“要，要的。”

“这样的话，您就陪在您妻子身旁吧。那，待会儿见。”护士堆着笑走出了病房。

夏树带着疑惑的表情看着护士离开的身影。

这时，优梨父亲拍了一下他的肩。

“我也跟你一样，以前看着老婆痛得死去活来的样子我也很担心。可优梨不也平安地出生了吗？女人啊，生命力很强。”

虽然优梨父亲也这么说，可夏树还是一副静不下心来的样子，在房间里不停地来回踱步。

“那，那个，我对生孩子不太了解，现在到底是什么状况了？”美亚很小声地问优梨母亲。

“也是，关于生孩子的事，学校里也没具体教啊。”

“我也想听听。”

“现在呢……”优梨的母亲一边抚摩着优梨的背，一边讲了起来。

夏树也在病房的一角坐了下来，用心听着讲话。

“阵痛呢，就是宝宝快要出来的前兆。现在宝宝和优梨一样，正努力挣扎着想要出来。阵痛有间隔的，痛和不痛的时间相互交替。宝宝越靠近外面，阵痛的间隔时间就会变得越短，优梨的身子也会配合想要出来的宝宝。子宫口就是子宫的出口……现在出口一点点在打开，在为宝宝的出来准备需要的空间。等出口开到十厘米的时候，优梨和宝宝就要共同努力完成分娩过程了。……你们明白了吗？”

生孩子……真是了不起的事啊！

“这种痛啊，女人是能够熬过去的。所以说，不会有事！优梨，加油啊，把宝宝生出来哦！”

“嗯，嗯！”优梨呻吟着回道，额头上冒出了豆大的汗珠。

一心想做妈妈的优梨相当坚强，忍着已把脸扭曲了的剧痛，对肚子里的宝宝说道：

“梨夏，妈妈，会努力的……”

“你们三个差不多也饿了吧。优梨一时半会儿还不会生，这里就交给我和她妈吧。你们去买点东西吃，怎么样？接下来会更辛苦，没有足够的体力是坚持不到宝宝出生的！”

优梨的父亲拿出五千日元交给了美亚。

“……爸爸，您客气了，我们听您的。”夏树小声应道。

前面的那威风劲儿一点都没了。

“……那，我们去吧？”

“嗯，待在这里我们也是什么都帮不上。等吃完饭和优梨妈妈调换，我们来帮忙扶背。”

我们怀着不安的心情走出了房间。

出了医院，我们来到附近的一家餐馆，推门走了进去。

“……哦？这么晚，还有年轻人来吃饭。到里面的桌子坐吧。”

柜台里的店老板态度有些冷淡，领着我们坐到了最里面。

唉，……夏树叹了口气坐下，低着头显得很失落。

“小夏，你怎么了？就要做爸爸了，应该开心才是呀。”

“就是嘛，不是说了‘优梨没事’嘛。不用那么担心啦。”

“……”

现在的小夏似乎根本没在听我们的讲话。

他在想什么呢……

“喂，小夏，在听吗？”

“哎，不知咋的，感觉自信全没了。之前还说过‘有我在，放心生孩子好了’这样的话呢……可事实上我自己却最担心。现在这样，又还是学生，我到底能不能当一个合格的父亲呢？”

小夏心烦地抱起了头。

我看着无能为力抱头痛苦的小夏。

“三位，吃什么？”从柜台那边传来了店老板的声音。

“我要一份蔬菜炒肉片套餐。”我看了看墙上贴着的价目表说。

“我，我来一份姜汁肉片套餐好了，小夏呢？你要什么？”

“我，我不想吃……”小夏越发显得没精神了。

这时，店主向小夏搭起了话，“刚刚听到你们的谈话，还有几个小时小孩就要出生了吧？”

“嗯……”

“这个店里有很多像你们这样的客人来吃。许多人都很发愁。一开始谁也不会是十全十美的。”

小夏慢慢地抬起头来。

“和孩子一起成长，慢慢变成一个好父亲，不也很好吗？”店老板又说道。

“但是……”

“我以前也是一样的。老婆自从怀了孩子后，就有了当妈妈的感觉。我呢，直到看到孩子出生才真实地感到自己当爸爸了。老婆生孩子的时候，我担心得一个劲儿地喝酒，哈哈！”说着，店老板笑出了声来，冷淡的表情消失了。

小夏似乎受了店老板笑声的感染，也笑了。也许心里踏实了点吧，开始看起了价目表。

“那，我要份鸡肉鸡蛋盖浇饭好了。”

生孩子吃鸡肉鸡蛋盖浇饭？

“鸡爸爸和鸡宝宝……哈哈哈！”

大家禁不住全笑了。

“你们别笑话我了！鸡肉鸡蛋盖浇饭正合我现在的心情呢！是吧，店老板？”

“也是啊。”

店老板只是稍稍一笑，又恢复了那冷淡的表情，回去准备饭菜了。

“刚开始觉得店老板很严肃，看来他也是个很温和的人，是吧？”

“嗯，能感觉得到。”美亚低声说。

小夏也对我俩的话一个劲点头赞同。

吃完饭三个人一起回到了病房，刚才一直躺在床上的优梨不见了。

而且连优梨的父母也不在了。

“怎么回事？”

“难不成发生什么事了？我去护士值班室看看！”说着，小夏飞奔着出了病房。

“不会有事吧？”

“不是说宝宝出生还要一段时间吗？”

我和美亚也焦急了起来。

吧嗒吧嗒的脚步声——

上气不接下气的小夏回来了。

“怎么样？”

“已，已经……进产房了！”

“啊？！”

“我们去看看吧，快走！”

“嗯，嗯！”

“走，走！”

三个人出了病房，急急忙忙地向产房跑去。

——优梨，加油啊！

在通道尽头的转弯处，我们看到了优梨的父母和之前的那个护士。

写着“产房”字样的房里传来了更加痛苦的呻吟声。

“孩子的父亲，快点，来这边！”

“哦，好的！”

护士召唤着小夏，领他进了产房。

“小梨夏马上就要出生了！”

“时间提前了点，不过不要紧——”

听优梨父母这么说着，我和美亚在靠墙的椅子上坐了下来。

“啊……啊……啊啊！”

“没事的！加油！”

通道里满是优梨的呻吟声。

已是深夜两点多了。

“啊——！”

“加油！”

伴着优梨和小夏的声音……

“咿呀……咿呀……咿呀——”

“——生啦——生啦！”

在场所有的人都听到了天使般可爱的声音——

“生啦！！”

小梨夏的外公外婆站了起来，高兴得手拉手。

小梨夏出生啦，优梨做妈妈喽……

我重重地瘫在椅子上站不起来了。

一旁的美亚，脸上禁不住流下了激动的泪水。

“美亚……真的生了呢——”

“嗯，是的……太好了……”

“别哭呀……连我都想哭了！”

我鼻子一阵酸楚，视线模糊了，眼泪夺眶而出。

产房的门开了——

“各位，是个很可爱的女孩。请到这边来。”

护士从产房的门里探出头来，此刻穿着粉色护士服的她看起来是那么的可爱。

“现在就可以看孩子吗？”

“是的，请这边走。”

四个人跟在护士身后走进了产房。

产房里传出了轻柔的音乐声。

八音盒的柔和乐声正在演奏《星星闪闪》的曲子。

当上了妈妈的优梨躺在里面的产床上。

头发凌乱，汗涔涔的……

好辛苦啊。

优梨，真棒——

陪在一旁的小夏，抱着浴巾紧裹的宝宝，眼泪啪嗒啪嗒地流着。

“啊！大家看——小梨夏终于出生了。小夏，大家都来了，你就别哭啦！”

“可是……”

“看，宝宝也在看你呢！爸爸，坚强些，不要哭！”

小夏紧紧盯着怀抱里的宝宝。

仔细看去，浴巾里露出了一只像红叶般粉嫩的小手……

“小夏……浴巾里的是宝宝吗？”我问道。

小夏满脸笑容地说：“当然咯。爸爸，妈妈，你们也来抱抱小梨夏吧！”

小夏把裹在浴巾里的小梨夏轻轻地交到了外公手里。

优梨的父亲小心翼翼地接过小梨夏。

“真……真可爱啊……”

“我说他爸……”

优梨的父亲有点用力，宝宝脸蛋一紧，哇哇地哭了起来。

跟着，优梨的母亲抱起了小梨夏，宝宝的脸看上去微微地笑了一下。

“芽衣，你们也来抱抱吧。”

“欸？！可以吗？”

“嗯，来吧！”

小夏一个劲儿地点头。

“来，芽衣先抱吧。”

“哦……”

美亚推了我一把，我来到了优梨母亲的跟前。

……我还从来没抱过这么小的宝宝呢。

真想抱一抱。

等优梨的母亲教了怎么抱孩子后，我提心吊胆地接过小梨夏。

“小梨夏……”

在裹着的浴巾里面有一个巴掌大小的脸。

第一次抱小孩，感觉真的很轻。孩子的脸也好小。

“好可爱哦！”没有比这再贴切的词语来形容了。

我把手指伸到宝宝的小手边，小梨夏轻轻地抓了上来。

也许是心理作用吧，感觉她也在冲我微笑呢。

天使啊——

梨夏是小天使啊。

“来，美亚。”

“好的。”

我把梨夏交给了一旁等着的美亚。

“好可爱呀！梨夏像爸爸呢。”

“是吗？好开心！小梨夏太可爱了！”

小夏擦了擦眼泪，有点害羞地笑了。

此时此刻，感觉充盈着世界上最幸福的气息。

我是不是也是在这么幸福的氛围中出生的啊。

想到这里，心紧了一下。